



الكوكب النير

سليم منصور غورگيس

« ترجمة القصيدة باللغة العربية . مهداة للملفان مار افرام »

- في بداية الألف الثالث ، أكتب هذه القصيدة
- ذاكراً بإجلالٍ ومحبة كواكب كنيستنا المختارة
- الذين عملوا في كرم الرب ، وتشددوا بالرسالة
- وملأوا تاريخ كنيستنا بالمعارف والجواهر
- ومنهم ططيانس ويرديصان وأفراهاط الحكيم
- وبرصباعي ومارنرسي ومار افرام ابو المعارف
- من هؤلاء الكواكب النيرة إختترنا اولاً
- مار أفرام الطوباوي ، رئيس العلوم والمعارف
- في القرن الرابع ولد في مدينة نصيبين الشهيرة
- عندما بدأت المسيحية بالانتعاش برغم المصاعب
- تربى على محبة النفوس والعبادة والتقوى
- فارتقى بنفسه الى ينابيع الطهارة والقداسة
- ولقب بشاعر العذراء أمنا الحبيبة
- وبكنارة الروح القدس والقيثارة الإلهية
- أبأؤنا الاقدمون قالوا فيه قصائدهم
- و بمختلف الاوصاف الطيبة والحسنة نعتوه

- إنه الإناء المليء بالفضائل والناشط في خدمته الكنسية
- إنه الأكار الماهر في زراعة الزرع الجيد في الحقول
- كان غيوراً كبيراً وحامياً للايمان
- من البدع والهرطقات التي قاومت الايمان القويم
- وضع ميامير شجيّة ومزامير والحنان
- وقراءات ومداريس نتلوها ايام البعاعوث
- إشتهر بالفلسفة وشتى انواع الكتابات
- ذاع صيته في كل مكان وأنار الامم
- كان مثالا يحتذى به ومفعماً بالتواضع
- لازمته البتولية طوال حياته ، وكان غنياً بالروحانيات
- كان عطوفاً على المساكين ، ومثلاً كاملاً للبساطة
- كان نبعاً غزيراً للصالحات ، مشاهراً على الصوم والصلاة
- كيف لا نذكره نحن ، ونكرمه بفرح
- نعيشه في صلواته التي نرتلها في كنائسنا
- فلنتأمل ملياً في حياته الملائى بالبرارة
- ونحذو حذوه بحق لنقتني منه الحكمة

مبذو 2 لبس صا هسنا 2
 هجا هبنا 2 نسا 2

تتا ه 2 فذ مينا 2
 جعنا قبا 2 حرا 2

هذ 2 صا صا 2 ه 2
 وذا 2 صا 2 نسا 2

دبا 2 مينا 2 هبا 2
 2 ذ 2 صا 2 نسا 2

هصعنا 2 صا صا 2 ه 2
 دصعنا 2 صا صا 2 ه 2

صا صا 2 صا صا 2 ذ 2
 صا صا 2 صا صا 2

هصا 2 وه صا 2 هبا 2
 دصعنا 2 صا صا 2 ه 2

صا صا 2 صا صا 2 مينا 2
 صا صا 2 صا صا 2

هبا 2 صا صا 2 هبا 2
 هصعنا 2 صا صا 2 ه 2

مينا 2 صا صا 2 هبا 2
 هصعنا 2 صا صا 2 ه 2

مينا 2 صا صا 2 هبا 2
 هبا 2 صا صا 2 هبا 2

صا صا 2 صا صا 2 هبا 2
 صا صا 2 صا صا 2 هبا 2

هصعنا 2 صا صا 2 هبا 2
 هصعنا 2 صا صا 2 هبا 2

هصعنا 2 صا صا 2 هبا 2
 هصعنا 2 صا صا 2 هبا 2

هصعنا 2 صا صا 2 هبا 2
 هصعنا 2 صا صا 2 هبا 2

هصعنا 2 صا صا 2 هبا 2
 هصعنا 2 صا صا 2 هبا 2

صا صا 2 صا صا 2 هبا 2
 صا صا 2 صا صا 2 هبا 2

صا صا 2 صا صا 2 هبا 2
 صا صا 2 صا صا 2 هبا 2